

Л. ХЬЮЗ*

Ленин**

Ленин проходит по белому свету,
Проходит, не зная границ и преград,
Как будто казарм и полиции нету,
Колочей проволоки и баррикад.

Ленин проходит по белому свету,
Черным, и желтым, и белым — друг.
Язык — не помеха пройти планету,
В Ленина верят все люди вокруг!

* *Лэнгстон Хьюз* (1902–1967) — американский негритянский поэт, прозаик, драматург, борец за мир и демократию. Известен как один из ведущих и влиятельных писателей культурного «Гарлемского ренессанса» и первооткрыватель «джазовой поэзии».

** Стихотворение «Ленин» печатается по изд.: Бессмертие. М.: Художественная литература, 1970. Перевод с английского А. Мамонова.

Ленин проходит по белому свету...
Раной закат пламенеет всегда,
А в сумерках, ночью, ближе к рассвету.
Восходит красное пламя — звезда!